

(National Coat-of-Arms)
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation Religion King

Royal Government of Cambodia

No. 18 S.E

Arrived at អ.ស.វ. on May 15,
1997 at
Registration No. 1195

SUBDECREE
On

Scholarships and Allowances for Boarding Students

Stung Treng Regional Secondary Schools for Health	
	No. 50
IN	At 14 ^H on 12/11/03
	Forwarded to: Pursuant to:

The Royal Government of Cambodia

- The Constitution of the Kingdom of Cambodia;
- Royal Decree, dated September 24, 1993, on the Appointment of the First Prime Minister and the Second Prime Minister;
- Royal Decree, dated November 1, 1993, on the Appointment of the Royal Government of Cambodia;
- Royal *Kram* No. 02 NS_94, dated July 20, 1994, on the Organization and Functioning of the Council of Ministers;
- Royal Decree No. NS_RD_1094_83, dated October 24, 1994, on the Adjustment to the Composition of the Royal Government of Cambodia;
- Royal Decree No. NS_RD_1094_90, dated October 31, 1994, on the Adjustment to the Composition of the Royal Government of Cambodia;
- Royal *Kram* No. NS_RK_0196_01, dated January 24, 1996, on the Establishment of the Ministry of Education, Youth and Sports;
- Request from the Minister of Education, Youth and Sports;

Hereby decides:

Article 1: The monthly scholarships of students trained in the establishments of higher education and specialized studies in the Kingdom of Cambodia shall be determined according to the following levels:

- Postgraduate 12,000 R
- Graduate 10,000 R
- Specialized secondary education 9,000 R
- Specialized primary education 8,000 R

The scholarships granted shall take effect from March 1997 onwards;

Article 2: The granting of monthly scholarships shall apply only during study periods. Regarding holidays during long vacation and study suspension, students shall not be entitled to any monetary scholarships;

In case students repeat a class, the state will end the scholarship with the exception of students who volunteer to be teachers who shall comply with the internal regulations of the said educational establishment;

Article 3: The number of students to receive scholarships shall be determined, as follows:

A - At the establishments of higher education and specialized studies:

- Postgraduate 50 percent
- Graduate 10 percent
- Specialized secondary education 30 percent
- Specialized primary education 35 percent

- Regarding postgraduate and graduate students, the scholarship rates determined for 50 percent and 10 percent shall apply from the 1997-98 academic year onwards for students who have recently passed the examinations;

- Postgraduate and graduate students currently studying at various educational establishments shall receive monthly scholarships according to the rates ~~mentioned in Article 1 as per the former percentage rates,~~ which are 100 percent and 30 percent, until the conclusion of their studies;

- Students of specialized secondary education and specialized primary education shall comply with the spirit of the new subdecree;

B- The training sections of teachers of all study levels, sports and circuses shall receive a 100% scholarship;

Article 4: Priorities for the granting of scholarships

The granting of scholarships shall comply with the following priorities principles:

- 1- Well-disciplined and high achieving students;
- 2- Children who are orphaned and living in extreme hardship;
- 3- Children of ethnic minorities living in remote areas;
- 4- Children of poor farmers and children of civil servants who are living in hardship;

Among the above four priorities, girls shall have the first priority;

Article 5: The determination of students' names to receive scholarship and evaluating inspection to provide priorities as mentioned in articles 3 and 4 above shall be carried out once per year by the school's disciplinary council;

Article 6: For civil servants of all types that the competent institutions have authorized to attend the skills improvement or development

workshops or other skills training for a period of between “01” and “10” days, they shall receive accommodation and mission allowances according to the state’s law. Periods of study between eleven “11” days and more than twelve “12” months shall be subject to an allowance of “2000R” per day for boarding students. Trainees with nearby residences may stay at their homes and receive an allowance of “1000R” per day;

Article 7: Students of ethnic minorities who live in extreme hardship in areas defined by the state as remote and who come to study in the dormitories of junior high schools, senior high schools or district/commune downtowns with dormitories shall receive a daily allowance of one thousand “1000R” riels and allowance for sleeping materials and study materials on a yearly basis of “eight thousand three hundred riels” 80,300 riels for each person;

Article 8: The Ministry of Education, Youth and Sports shall undertake to instruct the implementation of this subdecree. Any subdecrees, decisions and regulations that are contrary to the contents of this subdecree shall be abrogated;

Article 9: The Co-ministers of the Office of the Council of Ministers; the Minister of Education, Youth and Sports; the Minister of Economy and Finance and the ministers of relevant ministries; all establishments of higher education and specialized studies shall effectively implement this subdecree according to their respective duties from the date of royal signature and signature onwards.

To have informed *Samdech* First and
Second Prime Ministers
Minister of Education, Youth and Sports
(Signature)

TOL LAH

Phnom Penh Capital, May 15, 1997
First Prime Minister **Second Prime Minister**
(Signature and stamp) (Signature and stamp)

**NORODOM
RANARIDDH**

HUN SEN

CC:

- Cabinet of the King
- General Secretariat of the National Assembly
- Cabinet of *Samdech Krom Preah* First Prime Minister
- Cabinet of *Samdech* Second Prime Minister
- All ministries/institutions
- Archives - Records

Attested true copy
By order of the Minister of Education,
Youth and Sports
Department Chief
(Signature and stamp)

HEAN KHON